

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አራተኛ ዓመት ቁጥር ፮
አዲስ አበባ ህዳር ፳፭ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

24th Year No.6
ADDIS ABABA, 4th December, 2017

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፳፪/፪ሺ፲ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በአርጀንቲና ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገ
የጠቅላላ/ቴክኒክ/ ትብብር ስምምነት ማፅደቅ
አዋጅ...፱ሺ፱፻፷፪

CONTENT

Proclamation No.1062/2017

General/Technical Co-operation Agreement between
the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the
Argentine Republic Ratification Proclamation
Proclamationpage 9962

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፳፪/፪ሺ፲

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በአርጀንቲና ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን
የጠቅላላ/ቴክኒክ ትብብር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በአርጀንቲና ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል
የጠቅላላ/ቴክኒክ/ ትብብር ስምምነት የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፯
ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ህዳር ፮ ቀን ፪ሺ፲
ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ
መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው
ታውጧል፡-

PROCLAMATION No.1062/2017

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
GENERAL/ TECHNICAL/ COOPERATION
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC
OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF
THE ARGENTINE REPUBLIC

WHEREAS, the General/Technical/ Cooperation
Agreement between the Federal Democratic Republic of
Ethiopia and the Government of the Argentine Republic
has been signed in Addis Ababa on the 10th day of
February, 2015;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has
ratified the said Agreement at its session held on the
16th day of November, 2017;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55
(1) and (12) of the Constitution of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby
proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአርጀንቲና ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገ የጠቅላላ/ቴክኒክ/ ትብብር ስምምነት ማዕደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፰፱/፪ሺ፲” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአርጀንቲና ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የካቲት ፫ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. አስፈጻሚ አካል

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት በስራ ላይ አንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከተወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሀዳር ፳፭ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as “General/Technical/ Co-operation Agreement between the Governmnet of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Argentine Republic Ratification Proclamation No.1062/2017”.

2. Ratification of the Agreement

The General/Technical Cooperation Agreement signed in Addis Ababa, on the 10th day of February, 2015 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Argentine Republic, is hereby ratified.

3. Implementing Organ

The Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Data

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done of Addis Ababa, this 4th day of December, 2017

MULATU TESHOME (Dr.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

